

# Sommaire du Bulletin PROF-EUROPE No 6, 2005

<b>Éditorial .....</b>
<b>Assemblée Générale de PROF- EUROPE .....</b>
- programme
- communiqué en polonais et en français (photos incluses)
<b>Mot de la nouvelle Présidente de PROF-EUROPE .....</b>
<b>XIème Congrès de la FIPF, Atlanta, juillet 2004</b>
.....
- Communiqué officiel
- Communications de l'équipe polonaise
- Rapport personnel (photos incluses)
<b>Activités 2004/2005 .....</b>
(tableau récapitulatif des activités, rencontres, ateliers
et divers événements de toutes les sections de PROF-EUROPE)
<b>Fiches/présentations de sections .....</b>
- fiche technique: Zielona Góra
- fiche technique: Jastrzębie Zdrój
- fiche technique: Varsovie
- présentation de la section de Gdańsk
<b>Fonds d'innovation pédagogique de la FIPF et Projet <i>Why not français ?</i> .....</b>
<b>Projets européens .....</b>
- Paweł Poszytek (Fundacja Socrates), <i>European Language Label</i>
- Wioletta Sosnowska (Zielona Góra), <i>Vivre l'Europe à l'école</i>
- Grażyna Zaleska (Zielona Góra), <i>Projet Gulliver</i>
- Iwona Sznoch (Gdańsk), <i>Blizej Unii, bliżej Francji</i>
- Anna Koenig-Wiśniewska, <i>PROF-EUROPE à Helsinki</i>
<b>Journées de la Francophonie 2004 .....</b>
- Gabriela Stępień (Jastrzębie Zdrój), <i>Sous le signe de la diversité</i>
- Renata Klimek-Kowalska, <i>10 mots de la francophonie</i>
- Weronika Duźniak, <i>Atelier de gastronomie</i> + Barbara Kołodziejczyk, <i>Cuisine belge au lycée no 2 de Jastrzębie Zdrój</i>
<b>Promotion du français – FRANCOPHONIE 2005 .....</b>
- Elżbieta Jastrzębska, <i>Formation et promotion du français à Zielona Góra</i>

*2004 et 2005 (Ce que nous avons vécu ... Ce que nous allons vivre ...)*

- la Francophonie 2005 à Koszalin
- Le Concours des *Douze petites étoiles* à Bydgoszcz
- Le Festival ABRACADABRA, Bydgoszcz
- La Francophonie 2005 à Cracovie
- La Francophonie 2005 à Białystok
- Francophonie en Biélorussie: PROF-EUROPE à Minsk

#### **Méthodologie du FLE / Réflexion .....**

- Annick Cataldi, *Traduction des noms propres de nos héros nationaux*
- Andrzej Kaczmarek, *Exploitation pédagogique de la littérature enfantine*
- Ewa Kalinowska, *Documents authentiques en classe de langue*

#### **Forum des enseignants - Bydgoszcz 2005 .....**

- fiches pédagogiques des participants

#### **Spécial – méthodes, manuels, études, films .....**

- *La Civilisation progressive de la francophonie*
- *La Civilisation progressive du français - Tests dévaluation*
- *Vocabulaire pour tous*
- *Pedagogika aktualizująca*, projekt kanadyjski
- A propos du film *Etre et avoir*

#### **Pages Internet à l'usage des enseignants de langue et des passionnés de culture française et francophone .....**

#### **Grandes personnalités de la francophonie .....**

- Aimé Césaire, biographie, interview

#### **Coin littéraire .....**

Philippe Delerm, *Enregistrements pirates*

#### **Activités pratiques .....**

- Elżbieta Jastrzębska, *Atelier d'écriture en classe de langue*
- Richard Sorbet, *PROF-EUROPE en chantant*

#### **Fiches pédagogiques .....**

- fiche – chanson: “*Fan*” de Pascal Obispo - E Bogusz, J. Jeleń, J. Ziętek (Lublin)
- fiche – chanson: “*Paroles*” de Dalida et Alain Delon - A. Grzegorowska (Varsovie)
- fiche – civilisation: *Connaissez – vous la Bretagne ?* E. Karpińska (Lublin)
- fiche – vie sociale: *Biographie d'une personnalité politique* - A. Sewastianowicz, E. Kalinowska (Varsovie)

- fiche – francophonie: *le Canada dans l'espace francophone* - A. Tryk, E. Kalinowska (Varsovie)

**Bêtisier .....**

**Informations utiles .....**

- organigramme du SCAC, Ambassade de France, Varsovie
- site éducatif de langue française FRANTICE
- COFRAN, formation des enseignants du FLE
- Études en Sciences – Po, Dijon / Paris